

РУМЫНСКАЯ СЛАВИСТИКА ПОСЛЕ 1944 ГОДА И ЕЕ АКТУАЛЬНЫЕ ЗАДАЧИ

(РАБОТЫ ПО ЛИНГВИСТИКЕ)

(Резюме)

Статья представляет краткий обзор путей развития румынской славистики за 15 лет со дня освобождения Румынии и результатов, достигнутых в изучении славяно-румынских языковых отношений.

После краткой характеристики румынской славистики до 1944 г. (Б. П. Хаждеу, А. Чихак, И. Богдан, О. Денсушану, И. Барбулеску, П. Канчел, Иосиф Попович, Т. Капидан, Э. Петрович, А. Росетти, К. Раковица и др.), автор останавливается на основных направлениях исследований в области современной румынской славистики.

В первом этапе, до 1948 г., следует отметить ряд работ и статей Э. Петровича, А. Росетти, а также Д. П. Богдана, П. П. Панаитеску и др.

Начиная с 1949 г. количество работ по славистике увеличивается, что становится заметным особенно после 1956 г., когда организуется Ассоциация Славистов РНР.

Румынские лингвисты проявляют в эти годы возрастающий интерес к советской лингвистике, в особенности русской, а также к славистике вообще, что выражается, в частности, в ряде рецензий и статей.

Исследовательские работы кратко анализируются в следующем порядке: работы общего характера (Э. Петрович, А. Росетти); славянское влияние в области лексики румынского языка (статистика словаря: акад. А. Граур, Д. Макря, славяно-румынская лексикология: акад. И. Иордан, Г. Михайла, П. П. Панаитеску, В. Васченко и др.); славянское влияние на фонетическую систему румынского языка (работы акад. Э. Петровича, акад. А. Росетти, И. Пэтруца), на синтаксис (работа Э. Зейделя) и морфологию; славянские топонимы на территории Румынской Народной Республики (работы акад. И. Иордана, акад. Э. Петровича и др.); изучение церковнославянского (книжно-славянского) языка румынской редакции (статьи И. Пэтруца, П. Олтяну и др.), славяно-румынская палеография и дипломатика (Д. П. Богдан, П. П. Панаитеску); славянская диалектология на территории Румынской НР (И. Пэтруц, Н. Павлюк, В. Арвинте, Г. Болокан); изучение славянских языков (Мария Думитреску, Екатерина Фодор и др.) и методика преподавания русского языка в румынских школах («Ученые записки» Института имени М. Горького, разные статьи); славяно-румынские словари (в частности, русско-румынский словарь); изучение научного наследия (статьи Д. Макря о Б. П. Хаждеу и И. Богдане и др.). Наконец, автор отмечает укрепление научных связей румынских лингвистов с зарубежными славистами.

В заключение, перечисляются ближайшие задачи, стоящие перед румынской славистикой: дальнейшее изучение языковых, исторических и культурных славяно-румынских связей, в частности славянского влияния на лексику, словообразование, фонетику, синтаксис и морфо-